



Government Gazette

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
RIPHABLIKI YA AFRIKA DZONGA

Vol. 594

Cape Town,
Kaapstad, 9 December 2014

No. 38314

THE PRESIDENCY

No. 1012

9 December 2014

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

Act No. 38 of 2014: Division of Revenue Amendment Act, 2014

HOFISI YA PRESIDENTE

No. 1012

9 December 2014

Hi mi tivisa leswaku Presidente u amukerile nawu lowu wu phablixeweke ku andzisa vutivi bya n'wina:—

No 38 of 2014: Nawu wa ku Aviwa ka Mali ya Tiko, 2014

9 771 682 584 003

38314



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

*(English text signed by the President)
(Assented to 9 December 2014)*

ACT

To amend the Division of Revenue Act, 2014, in accordance with the Money Bills Amendment Procedure and Related Matters Act, 2009 (Act No. 9 of 2009); and to provide for matters connected therewith.

PREAMBLE

WHEREAS section 214(1) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, requires an Act of Parliament to provide for—

- (a) the equitable division of revenue raised nationally among the national, provincial and local spheres of government;
- (b) the determination of each province's equitable share of the provincial share of that revenue; and
- (c) any other allocations to provinces, local government or municipalities from the national government's share of that revenue, and any conditions on which those allocations may be made;

WHEREAS the Division of Revenue Act, 2014 (Act No. 10 of 2014), gives effect to section 214(1) of the Constitution in respect of the 2014/15 financial year;

AND WHEREAS section 12(4) of the Money Bills Amendment Procedure and Related Matters Act, 2009 (Act No. 9 of 2009) requires the Minister of Finance to table a division of revenue amendment Bill with a revised fiscal framework if the adjustments budget effects changes to the Division of Revenue Act for the relevant year,

BE IT THEREFORE ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Substitution of Column A of Schedule 1, Part A of Schedule 4 and Part A of Schedule 5 to Act 10 of 2014

1. (1) Column A of Schedule 1 to this Act is hereby substituted for Column A of Schedule 1 to the Division of Revenue Act, 2014 (hereinafter referred to as the principal Act), setting out the equitable division of revenue raised nationally among the national, provincial and local sphere of government for the 2014/15 financial year. 5

(2) Column A of Part A of Schedule 4 to this Act is hereby substituted for Column A of Part A of Schedule 4 to the principal Act, specifying the allocations to provinces for the 2014/15 financial year to supplement the funding of programmes or functions funded from provincial budgets. 10

(3) Column A of Part A of Schedule 5 to this Act is hereby substituted for Column A of Part A of Schedule 5 to the principal Act, specifying the specific purpose allocations to provinces for the 2014/15 financial year. 15

(*English text signed by the President*)
(Assented to 9 December 2014)

NAWU

Ku cinca Nawu wa ku Aviwa ka Mali ya Tiko, 2014, hi ku landza Money Bills Amendment Procedure and Related Matters Act, 2009 (Nawu wa No. 9 wa 2009); na ku lulamisela timhaka leti fambelanaka na swona.

MANGHENELO

TANIHILESWI xiyenge xa 214(1) xa Vumbiwa ra Riphablik ya Afrika Dzonga, 1996, xi lavaka Nawu wa Palamende ku lulamisela—

- (a) ku aviwa ko ringana ka mali ya tiko leyi hlengeletiweke etikweni hinkwaro exikarhi ka mfumo wa rixaka, xifundzankulu na swiyenge swa mfumo wa muganga;
- (b) ku kumisisiwa ka nkavelo wo ringana wa xifundzankulu xin'wana na xin'wana xa timali toleto ta mfumo; na
- (c) avelo rihi kumbe rihi eka swifundzankulu, mfumo wa muganga kumbe timasipala ku suka eka nkavelo wa mfumo wa rixaka wa timali toleto ta mfumo na swipimelo swihi kumbe swihi leswi maavelo wolawo ya nga ha endliwaka ehansi ka swona;

TANIHILESWI Nawu wa ku Aviwa ka Mali ya Tiko, 2014 (Nawu wa No. 10 wa 2014), wu tirhisaka xiyenge xa 214(1) xa vumbiwa mayelana na lembe ximali ra 2014/15;

TANIHILESWI xiyenge xa 12(4) xa Money Bills Amendment Procedure and Related Matters Act, 2009 (Nawu wa No. 9 wa 2009) wu lavaka leswaku Holobye wa Timali u fanele ku andlala ku cinciwaka Nawumbisi wa ku aviwa ka mali ya Tiko na rimba leri pfuxetiweke ra swa timali loko ku cinciwaka mpimanyeto ku tisa ku cinca eka Nawumbisi wa ku Aviwa ka Mali ya Tiko eka lembe leri faneleke,

HIKWALAHOKA KE A WU pasisiwi hi Palamende ya Riphablik ya Afrika-Dzonga, hi ndlela leyi landzelaka:—

Ku siviwa ka Kholomo ya A ya Xedulu ya 1, Xiphemu xa A xa Xedulu ya 4 na Xiphemu xa A xa Xedulu ya 5 ya Nawu wa 10 wa 2014

1. (1) Kholomo ya A ya Xedulu ya 1 ya Nawu lowu yi siviwa hi Kholomo ya A ya Xedulu 1 ya Nawu wa ku Aviwa ka mali ya Tiko, 2014 (lowu se wu nga ta vuriwa Nawunkulu), lexi andlalaka ku aviwa ko ringana ka mali ya tiko leyi hlengeletiweke etikweni hinkwaro exikarhi ka mfumo wa rixaka, xifundzankulu na xiyenge xa mfumo wa muganga eka lembe ximali ra 2014/15. 5

(2) Kholomo ya A ya Xiphemu xa A ya Xedulu ya 4 ya Nawu lowu yi siviwa hi Kholomo ya A ya Xiphemu xa A xa Xedulu ya 4 ya Nawunkulu, lexi boxaka maavelo ya swifundzankulu ya lembe ximali ra 2014/15 ku engetela ku hakeleriwa ka minonganoko kumbe mitirho leyi hakeleriwaka ku suka eka mpimanyeto ya swifundzankulu. 10

(3) Kholomo ya A ya Xiphemu xa A ya Xedulu ya 5 ya Nawu lowu yi siviwa hi Kholomo ya A ya Xiphemu xa A xa Xedulu ya 5 ya Nawunkulu, lexi boxaka maavelo ya xikongomelo xo karhi eka swifundzankulu ya lembe ximali ra 2014/15. 15

Substitution of first, second and third columns and Column A of Part B of Schedule 5 and first, second and third columns and Column A of Parts A and B of Schedule 6 to Act 10 of 2014

2. (1) The first, second and third columns and Column A of Part B of Schedule 5 to this Act are hereby substituted for the first, second and third columns and Column A of Part B of Schedule 5 to the principal Act, specifying the specific purpose allocations to municipalities for the 2014/15 financial year. 5

(2) The first, second and third columns and Column A of Parts A and B of Schedule 6 to this Act are hereby substituted for the first, second and third columns and Column A of Parts A and B of Schedule 6 to the principal Act, specifying allocations-in-kind to provinces and municipalities for designated special programmes for the 2014/15 financial year. 10

Short title

3. This Act is called the Division of Revenue Amendment Act, 2014.

Ku siviwa ka tikholumo yo sungula, ya vumbirhi na ya vunharhu na Kholomo ya A ya Xiphemu xa B ya Xedulu ya 5 na tikholumo yo sungula, ya vumbirhi na ya vunharhu na Kholomo ya A ya Xiphemu xa B xa Xedulu ya 6 ya Nawu wa 10 wa 2014

2. (1) Kholomo yo sungula, ya vumbirhi na ya vunharhu na Kholomo ya A ya Xiphemu xa B xa Xedulu ya 5 ya Nawu lowu, yi siviwa hi kholomo yo sungula, ya vumbirhi na ya vunharhu na Kholomo A ya Xiphemu xa B xa Xedulu ya 5 ya Nawunkulu leyi boxaka maavelo ya xikongomelo xo hlawuleka eka timesipala ya lembe ximali ra 2014/15. 5

(2) Kholomo yo sungula, ya vumbirhi na ya vunharhu na Kholomo ya A ya Swiphemu swa A na B swa Xedulu ya 6 ya Nawu lowu ta siviwa hi tikholumo yo sungula, ya vumbirhi na ya vunharhu na Kholomo ya A ya Swiphemu swa A na B swa Xedulu ya 6 ya Nawunkulu, leswi boxaka maaavelo ya muxaka wo karhi eka swifundzankulu na timesipala eka minonganoko leyi hlawuriweke ya lembe ximali ra 2014/15. 10

Nhlokomhaka yo koma

15

3. Nawu lowu wu vuriwa Nawu wa ku Aviwa ka Mali ya Tiko, 2014.

SCHEDULE 1

**EQUITABLE DIVISION OF REVENUE RAISED NATIONALLY AMONG
THE THREE SPHERES OF GOVERNMENT**

Spheres of Government	Column A		
	2014/15 Main Allocation	Adjustment	2014/15 Adjusted Allocation
National ^{1,2}	R'000 735 604 179	R'000 (6 222 624)	R'000 729 381 555
Provincial	362 468 075	-	362 468 075
Local	44 490 145	-	44 490 145
TOTAL	1 142 562 399	(6 222 624)	1 136 339 775

1. National share includes conditional allocations to provincial and local spheres, general fuel levy sharing with metropolitan municipalities, debt service cost and the contingency reserve.
2. The direct charges for the provincial equitable share are netted out.

XEDULU YA 1

**KU AVIWA KO RINGANA KA MALI LEYI HLENGELETIWEKE ETIKWENI
HINKWARO EXIKARHI KA SWIYENGE SWINHARHU SWA MFUMO**

Swiyenge swa Mfumo	Kholomo ya A		
	Avelonkulu ra 2014/15	Ku cinciwa	Aveleo leri Cinciweke ra '2014/15
Rixaka ^{1,2}	R'000 735 604 179	R'000 (6 222 624)	R'000 729 381 555
Xifundzankulu	362 468 075	-	362 468 075
Muganga	44 490 145	-	44 490 145
NTSENGO	1 142 562 399	(6 222 624)	1 136 339 775

1. Nkavelo wa rixaka wu katsa maavelo lawa ya nga na swipimelo eka swifundzankulu na swiyenge swa muganga, xibalo xa swipfurhisi lexi avelaniwaka na timasipala ta le madorobeni, ku durheriwa hi ku hakela swikweleti na leswi hlayiseriwaka mhaka ya xihatla.

2. Tichaji to kongoma ta nkavelo wa swifundzankulu ti susiwile.

SCHEDULE 4, PART A

ALL LOCATIONS TO PROVINCES TO SUPPORT THE FUNDING OF PROGRAMMES OR FUNCTIONS FUNDED FROM PROVINCIAL BUDGETS

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	2014/15 Main Allocation		Column A 2014/15 Adjusted Allocation R'000
					R'000	R'000	
Agriculture, Forestry and Fisheries (Vote 26)	Comprehensive Agricultural Support Programme Grant	To provide effective agricultural support services, promote and facilitate agricultural development by targeting beneficiaries of land restitution and redistribution; and other previously disadvantaged producers who have acquired land through private means, and are engaged in value-adding enterprises domestically, or involved in export; to address damage to infrastructure caused by floods.	General conditional allocation to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	228 810 146 531 60 816 212 632 225 873 135 810 378 390 179 410 292 336	- - - - - - - - -	228 810 146 531 60 816 212 632 225 873 135 810 378 390 179 410 292 336
			TOTAL	1 860 608	-	-	1 860 608
Basic Education (Vote 15)	(a) Education Infrastructure Grant	To help accelerate construction, maintenance upgrading and rehabilitation of new and existing infrastructure in education; to enhance capacity to deliver infrastructure in education; to address damage to infrastructure caused by floods.	General conditional allocation to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Unallocated	1 177 914 554 313 623 602 1 385 781 1 108 625 623 602 346 445 623 602 485 024 397 676	- - - - - - - - - -	1 177 914 554 313 623 602 1 385 781 1 108 625 623 602 346 445 623 602 882 700 397 676
			TOTAL	6 298 908	-	397 676	7 326 584
	(b) Occupational Specific Dispensation for Education Sector Therapists Grant	To augment the baseline compensation budget of the provincial education departments to enable them to comply with the Education Labour Relations Council Collective Agreement 1 of 2012.	General conditional allocation to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	6 571 18 358 93 599 41 581 - 1 072 7 1 417 50 395	- - - - - - - - -	6 571 18 358 93 599 41 581 - 1 072 7 1 417 50 395
			TOTAL	213 000	-	-	213 000

MAA VELO EKA SWIFUNDZANKULU KU ENGETELELA KU HAKELELA MINONGONOKO KUMBE MITIRHO LEYI HEKELERIWAKA KU SUKA EKA
XEDULU YA 4. XIPHEMU XA A
MIPIMANYETO YA XI FUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra avelo	Xikongomelo	Muxaka wa avele	Xifundzankulu	Kholumo ya A		Avelelo leri Cinciveke ra 2014/15 R'000
					Avelokhura 2014/15	Ku cinciwa	
Nyiko ya Nongonoko wotwiseka wa Vurimi, Swhilhla na swa Tinhampfi (Vhoti ya 26)	Nyiko ya Nongonoko wotwiseka wa Niseketelo wa Vurimi	Ku nyika mitthi leyo phumakha ya nseketelo wa yunimi, ku tlakusa na ku veruska nhluvuko wa yunimi hi ku kongomosa eka yanuyerwa vo ku unyservwa ka misava na ku ihlela kuhangawuswa nakambe; na vanimma lava humesaka swikumiwa lava a vaniga seketero eko nkabhi loun nea hundu lava nea kuma misava hi tindela pharayoyite nasowna ya tinghensiels eka mabindu lava ya engieleki nkoka lahe kaya, kumbu ku khambeka eka tu xavisa matiko ya e handle, ku hilansika ku onhala ka switfisawa leswi vangweke hi timpfula ta ndambhi.	Avelo ra swin'wana na swin'wana leri ngan na swipimelo eka swifundzankulu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	228 810 146 531 60 816 212 632 225 873 135 810 378 390 179 410 292 336	- - - - - - - - -	228 810 146 531 60 816 212 632 225 873 135 810 378 390 179 410 292 336
Dyondzo ya Mas (a)Nyiko ya Switfisawa swa Dyondzo (Vhoti ya 15)	(a)Nyiko ya Switfisawa swa Dyondzo	Ku pfuna ku hathlissa ku aka, ku hilayissa, ku antswisa na ku pfluxeta switfisawa leswifsha na leswi ngan kona eka dyondzo, ku antiswisa vuswikit byo nyika dyondzo, ku antiswisa vuswikit byo nyika switfisawa eka dyondzo; ku lulansika ku onhaka ka switfisawa leswi vangweke hi timpfula ta ndambhi.	Avelo ra swin'wana na swin'wana leri ngan na swipimelo eka swifundzankulu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	1 177 914 554 313 623 602 1 385 781 1 108 625 623 602 346 445 623 602 485 024	- - - - - - - - -	1 177 914 554 313 623 602 1 385 781 1 108 625 623 602 346 445 623 602 882 700
(b) Nyiko ya ku nyikiwa ka Mifirho yo Hlawulekya Thetherapisti xa Xuyenge xa Dyondzo	(b) Nyiko ya ku nyikiwa ka Mifirho yo Hlawulekya Thetherapisti xa Xuyenge xa	Ku ergetelela imipimanyeto wa ku rilisiwa ka masungulo wa tindzawulo ta dyondzo ta xifundzankulu leswaku ti kota ku landzelela Ntwanano wo Hlanganeriva wa Huvo ya Vauxaka bya Vatithi va Dyondzo wa 1 wa 2012.	Avelo ra swin'wana na swin'wana leri ngan na swipimelo eka swifundzankulu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	6 928 908 6 571 18 358 93 599 41 581 - 1 072 7 1 417 50 395	- - - - - - - - -	6 571 18 358 93 599 41 581 - 1 072 7 1 417 50 395
					6 928 908 6 571 18 358 93 599 41 581 - 1 072 7 1 417 50 395	397 676 397 676 397 676 397 676 397 676 397 676 397 676 397 676 397 676	7 326 584 6 571 18 358 93 599 41 581 - 1 072 7 1 417 50 395
							213 000 213 000

SCHEDULE 4, PART A
ALLOCATIONS TO PROVINCES TO SUPPLEMENT THE FUNDING OF PROGRAMMES OR FUNCTIONS FUNDED FROM PROVINCIAL BUDGETS

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	Column A	
					2014/15 Main Allocation	R'000 R'000
Health (Vote 16)	(a) Health Professions Training and Development Grant	Support provinces to fund service costs associated with training health sciences trainees on the public service platform.	Nationally assigned function to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	199 874 146 419 811 114 292 837 116 206 95 288 76 697 104 586 478 767	199 874 146 419 811 114 292 837 116 206 95 288 76 697 104 586 478 767
	(b) National Tertiary Services Grant	Ensure provision of tertiary health services for all South African citizens; to compensate tertiary facilities for the costs associated with provision of these services.	Nationally assigned function to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	786 007 898 091 3 493 891 1 496 427 323 158 97 116 298 727 237 264 2 537 554	786 007 898 091 3 493 891 1 496 427 323 158 97 116 298 727 237 264 2 537 554
	Higher Education and Training Colleges Grant (Vote 17)	To ensure the successful transfer of the Further Education and Training College function to the Department of Higher Education and Training.	General conditional allocation to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	10 168 235 3 19 517 185 111 725 809 351 475 404 504 140 989 43 652 82 376 377 913	10 168 235 3 19 517 185 111 725 809 351 475 404 504 140 989 43 652 82 376 377 913
				TOTAL	2 631 346	-

**XEDULU YA 4, XIPHEMU XA A
MAAVELO EKA SWIFUNDZANKULU KU ENGETELELA KU HAKELELA MINONGONOKO KUMBE MITIRHO LEYI HEKELERIWAKA KU SUKA EKA
MIPIMANYETO YA XIFUNDZANKULU**

Vhoti	Vito ra avelo	Xikongomelelo	Musaka wa avelo	Xifundzankulu	Kholomo ya A	
					Avelonkuha ra 2014/15	Ku cinciva Aveleo teri Cinciveke ra '2014/15
Rihanyu (Vhoti ya 16)	(a) Nyiko ya Vuleteri na Nhluvukiso wa Vainthi va Rihanyu	Ku seketelela swifundzankulu ku hakelela ku durheriwa ka mitirho leyi fambelanaka na ku letela valetenwa ya sayense ya vutshunguri eka xiymo xa mitirho ya vanhu.	Nitirho towu nyikiwaka swiftundzankulu ku suka eka infumo wa rixaka	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	199 874 146 419 811 114 292 837 116 206 95 288 76 697 104 586 478 767	- - - - - - - - -
	(b) Nyiko ya Muirho ya le Henhla ya Rixaka	Ku tiyissa ku nyikiwaka henhla ya rianyu eka vaakatiko hinkwavo va Afrika-Dzong; ku rilisa eka swiveukuisi swa le henhla swa ku durheriwa lo ku fambelanaka na ku nyika mitirho yoleyo.	Nitirho towu nyikiwaka swiftundzankulu ku suka eka infumo wa rixaka	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	876 007 898 091 3 493 891 1 496 427 323 158 97 116 298 727 237 264 2 537 554	- - - - - - - - -
Dyondzo ya le Henhla na Vuleteri (Vhoti ya 17)	Nyiko ya tikholeji ta Dyondzo ya le Henhla na Vuleteri	Ku tiyissa ku koteka ko hundziseriwa ka mitirho ya tikholeji ta Dyondzo ya le Henhla na Vuleteri eka Ndzafulo ya Dyondzo ya le Henhla na Vuleteri.	Avelo ra swinwana na swinwana ieri nga na swipimelo eka	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	319 517 185 111 725 809 351 475 404 504 140 989 43 652 82 376 377 913	- - - - - - - - -
				NTSENGO	2 321 788	-
				NTSENGO	10 168 235	-
				NTSENGO	10 168 235	-

SCHEDULE 4, PART A
ALLOCATIONS TO PROVINCES TO SUPPLEMENT THE FUNDING OF PROGRAMMES OR FUNCTIONS FUNDED FROM PROVINCIAL BUDGETS

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	Column A		
					2014/15 Main Allocation R'000	2014/15 Adjustment R'000	2014/15 Adjusted Allocation R'000
Transport (Vote 37)	(a) Provincial Roads Maintenance Grant	To supplement provincial investments for preventative, routine and emergency maintenance and road rehabilitation of provincial road networks; ensure all roads are classified as per Roads Infrastructure Strategic Framework for South Africa and the Road Classification and Access Management guidelines; to implement and maintain road asset management systems; to supplement provincial projects for the repair of roads and bridges damaged by declared natural disasters; to improve the state of the road networks serving electricity generation infrastructure, to construct rural pedestrian access bridges.	General conditional allocation to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	1 294 279 1 025 682 514 903 1 788 158 1 127 310 1 594 840 640 472 690 005 685 849	- - - - - - - - -	1 294 279 1 025 682 514 903 1 788 158 1 127 310 1 594 840 640 472 690 005 685 849
	(b) Public Transport Operations Grant	To provide supplementary funding towards public transport services provided by provincial departments of transport.	Nationally assigned function to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	195 282 215 900 1 819 854 904 783 291 852 491 418 43 937 90 318 779 365	- - - - - - - - -	195 282 215 900 1 819 854 904 783 291 852 491 418 43 937 90 318 779 365
			TOTAL	9 361 498	-	9 361 498	4 832 709

MAAVELO EKA SWIFUNDZANKULU KU ENGETELELA KU HAKELELA MINONGONOKO KUMBE MITIRHO LEYI HEKELERIWAKA KU SUKA EKA
MIPIMANYETO YA XIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra avelo	Xikongomele	Musaka wa avelo	Xifundzankulu	Kholomo ya A		
					Avelonku ra 2014/15	Ku cinciva	
Vutleketi (Vhoti 3a.37)	(a) Nyiko yo Hlayisa Magondzo ya Xifundzankulu	Ku tuisa zwedisi bya xifundzankulu byo avelo, ku halaya ka nitolevo na ka xihala na tu plaxata magondzo ya inetwesi ta magondzo ya xifundzankulu; ku tisisa leswakadu magondzo hukwao ya vekiven hi mitiawa kuya Ile Olinga ra Kumba ra Swiftshawsa wa Magondzo ra Afrifa-Donga na Ku thawabatwa ka Magondzo na avielo ssa vulawuri byo fiseela; ku trinisa na ku hlyisa isistene ta vulawuri bya nhando ya magondzo, ku engela iphinotroka ta xifundzankulu to luammsa magondzo na mabulohlo lawa ya othiwachehi makhambo lawa ya unweke ku va ya ri ntumbuhuliko, ku answsa xymo, xa netweke ya magondzo lawa ya trilekela switishwa leswi fisale gezzi, ku aka mabulohlo yo fikleda ya valantio hi mileng ya indhawa ta te makaya.	Avelo ra swinwana na swinwana leri nga na swipimelo eka swiftfundzankulu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	1 294 279 1 025 682 514 903 1 788 158 1 127 310 1 594 840 640 472 690 005 685 849	- - - - - - - - -	1 294 279 1 025 682 514 903 1 788 158 1 127 310 1 594 840 640 472 690 005 685 849
	(b) Nyiko ya Matirihelo ya Vutleketi bya Vanhu	Ku nyika timali to engetela ta mitirho ya vutleketi bya vanhu lebyi nyikiwaka hi tindzanwalo ta vutleketi ta xifundzankulu	Nirrho lowu nyikiwaka swiftfundzankulu ku suka eka imfumo wa rxaka	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	195 282 215 900 1 819 854 904 783 291 852 491 418 43 937 90 318 779 365	- - - - - - - - -	195 282 215 900 1 819 854 904 783 291 852 491 418 43 937 90 318 779 365
				NTSENGO	9 361 498	-	9 361 498

SCHEDULE 5, PART A
SPECIFIC PURPOSE ALLOCATIONS TO PROVINCES

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	Column A	
					2014/15 Main Allocation R'000	2014/15 Adjustment R'000
Agriculture, Forestry and Fisheries (Vote 26)	(a) Ilima/Letsame Projects Grant	To assist vulnerable South African farming communities to achieve an increase in agricultural production and invest in infrastructure that unlocks agricultural production.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	46 062 60 802 20 126 69 093 46 062 46 062 72 003 46 062 54 353	- - - - - - - - TOTAL 460 625
	(b) Land Care Programme Grant: Poverty Relief and Infrastructure Development	To promote sustainable use and management of natural resources by engaging in the initiatives that supports the pillars of sustainability (social, economic and environmental) leading to greater productivity, food security, job creation and better well-being for all.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	10 853 5 427 4 748 10 854 10 178 6 105 7 462 8 140 4 070	- - - - - - - - TOTAL 67 837
Arts and Culture (Vote 14)	Community Library Services Grant	To transform urban and rural community library infrastructure, facilities and services (primarily targeting previously disadvantaged communities) through a recapitalised programme at provincial level in support of local government and national initiatives.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	109 418 119 013 125 608 122 754 81 010 114 781 118 396 98 883 126 347	- - - - - - - - TOTAL 1 016 210

XEDULU YA 5, XIPHEMU XA A
MAAVELO YA SWIKONGOMEO SWO HLAWULEKA EKA SWIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomelo	Muxuka wa avelo	Xifundzankulu	Avelonkulu ra	Kholomoya A
					2014/15	Ku cineiva
R'000						
Vurimi, Swihialla na Tinhampifi (Vhoti ya 26)	(a) Nyiko Ya Triphuroje te Ilma/Lesema	Ku pfuna vaakindhawu va vurimi lava nga sirhelelekangki va Afrika-Dzonga ku fikedela ku engeteleleka ka swikumiwa swa vurimi na ku vekisa eka switithisiwa ieswi tisaka swikumiwa swa vurimi.	Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	46 062 60 802 20 126 69 093 46 062 46 062 72 003 46 062 54 353	- - - - - - - - - 460 625
	(b) Nyiko ya Nongonoko wa Nhlayiso wa Misava: Ku Herisa Vusweti na Nhluvukiso wa Switithisiwa	Ku tlakusa ku tirthisiwa ka kahle na vulawuri bya switithisiwa swa ntumbuhala hi ku tinghenisa eka mshalashala lawa ya seketelaka iiphuphu ta ku yiseka emahlweni (vanhu, ikharomi na mbangu) Leswi yisaka eka ku ya na swikumiwa swo tala, nsirhelelo wa swakudya, ka tumbuluxiwa ka mitiro na ku hanya kahle ka hinkwavo.	Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	10 853 5 427 4 748 10 854 10 178 6 105 7 462 8 140 4 070	- - - - - - - - - 67 837
Vutshila na Mfliwo (Vhoti ya 14)	Nyiko ya mitiro ya Layiburari ya Vaaki	Ku cineva switithisiwa swa layiburari ya vaaki va le madorobeni na ya le makaya, swivevukisi na mitiro (ku sungula hi ku kongomisa eka vaaki lava a va nga phuneki eta nkari iowu nga hundza) hi nongonoko lowu nga thela wu nyikiwa timali eka xiymo xa xifundzankulu hi ku seketeila mfumo wa muganga na mshalashala ya mfumo wa rxaka.	Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	109 418 119 013 125 608 122 754 81 010 114 781 118 396 98 883 126 347	- - - - - - - - - 1 016 210

SCHEDULE 5, PART A
SPECIFIC PURPOSE ALLOCATIONS TO PROVINCES

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	Column A	
					2014/15 Main Allocation R'000	2014/15 Adjustment R'000
Basic Education (Vote 15)	(a) Dinaledi Schools Grant	To improve the quality of learner performance in Mathematics, Physical Sciences, Life Sciences and First Additional Language, in line with the Action Plan to 2014, and the National Development Plan; to improve the content knowledge, pedagogies and didactic skills of Mathematics, Physical Sciences and Life Sciences teachers.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	13 342 8 006 22 458 19 568 11 340 10 228 3 782 11 785 10 673	- - - - - - - - -
	(b) HIV and AIDS (Life Skills Education) Grant	To support South Africa's HIV prevention strategy by increasing sexual and reproductive health knowledge, skills and appropriate decision making among learners and educators; to mitigate the impact of HIV and TB, by providing a caring, supportive and enabling environment for learners and educators; to ensure the provision of a safe, rights-based environment in schools that is free of discrimination, stigma and any form of sexual harassment/abuse; to reduce the vulnerability of children to HIV, TB and Sexually Transmitted Infections, with a particular focus on orphaned and vulnerable children.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	37 023 11 570 30 195 52 261 31 085 19 404 5 059 17 388 17 077	- - - 9 727 - - - - - -
	(c) National School Nutrition Programme Grant	To provide nutritious meals to targeted learners.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	984 548 299 205 640 541 1 237 534 991 153 524 913 134 645 366 890 282 486	- - - - - - - - -
				TOTAL	221 062	9 727
						230 789
						984 548 299 205 640 541 1 237 534 991 153 524 913 134 645 366 890 282 486
				TOTAL	5 461 915	5 461 915

XEDULU YA 5, XIPHEMU XA A
MAAVELO YA SWIKONGOMELO SWO HLAWULEKA EKA SWIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomelo	Muxuka wa avelo	Xifundzankulu	Avelonkulu ra 2014/15	Kholomoya A	Avelo eri Cineweke ra 2014/15
Dyondzo ya Masungulo (Vhoti ya 15)	(a) Nyiko ya Swikolo ya Dinaledi	Ku antiswisa ikokha wa matiffelö ya vadyondzo! Avelo leri nga na swipimelo etka Matematiki, Tisayense ta Miri, Tisayense ta Vutomi na Ririm ri Engetielra to Sungila ku fambisana na Pulani ya Xientollo ya 2014; na Pulani ya Nhluvukiso ya Rixaka, ku antiswisa vutivi bya vundzemi, tdyondzo na antiswiko! swa vadyondzasi wa Matematiki, Tisayense ta Miri na Tisayense ta Vutomi.	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	13 342 8 006 22 458 19 568 11 340 10 228 3 782 11 785 10 673	- - - - - - - - -	- - - - - - - - -	13 342 8 006 22 458 19 568 11 340 10 228 3 782 11 785 10 673
	(b) Nyiko ya HIV na AIDS (Dyondzo ya Vuswikoti swa Vutomi)	Ku sekete la qhingera Afrika-Dzonga ro sivela HIV hi ku tlakesa vutivi dyu thanya ra swa masangu na ka bebola, vusvikoti na ku ieka swiboho lesu laneleke hi vadyondzo! na vadyondzisi; ku hungata nikelö wa HIV na TB hi ku nyika mbangu, lou hlyyska, ku seketele na ka kotsisa etka vadyondzzi na vadyondzisi, ku nyissa ku nyikwa ka mbangu towu hlyyskeke, louu simsekweke eka timfando eswickohen louu ngi rikia na ka hlawula, ku xumbadza na muxaka wili kumbe wili wo wavissuxanisa hi swa masangau; ku hunguta ku nga saretelekangi ka yana eka HIV, TB na tu iluleriva hi STI, hi ku kongomisa eka vana lava nga loveriwa hi ivatswan na lava nga sirhelekgangi.	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	37 023 11 570 30 195 52 261 31 085 19 404 5 059 17 388 17 077	- - - - - - - - -	- - - - - - - - -	37 023 11 570 30 195 52 261 31 085 19 404 5 059 17 388 17 077
	(c) Nyiko ya Nongonoko wa Rixaka wa Mphamelo wa Xikolo	Ku nyika swakudya leswi ngi na mphamelo etka vadyondzi lava kongomweke.	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	984 548 299 205 640 541 1 237 534 991 153 524 913 134 645 366 890 282 486	- - - - - - - - -	9 727 221 062 230 789	984 548 299 205 640 541 1 237 534 991 153 524 913 134 645 366 890 282 486
				5 461 915	-	5 461 915	

SCHEDULE 5, PART A

SPECIFIC PURPOSE ALL LOCATIONS TO PROVINCES

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	2014/15 Main Allocation		Column A R'000	2014/15 Adjusted Allocation R'000
					R'000	R'000		
Basic Education (Vote 15)	(d) Technical Secondary Schools Recapitalisation Grant	To recapitalise technical schools to improve their capacity to contribute to skills development and training in the country.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	32 928 22 219 27 958 45 280 29 859 28 682 13 978 19 981 12 597	- - - - - - - - -	32 928 22 219 27 958 45 280 29 859 28 682 13 978 19 981 12 597	32 928 22 219 27 958 45 280 29 859 28 682 13 978 19 981 12 597
			TOTAL		233 482	-	233 382	
Health (Vote 16)	(a) Comprehensive HIV and AIDS Grant	To enable the health sector to develop an effective response to HIV and AIDS including universal access to HIV counselling and testing; to support the implementation of the national operational plan for comprehensive HIV and AIDS treatment and care; to subsidise in-part funding for the antiretroviral treatment programme.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	1 449 237 843 026 2 632 578 3 257 992 978 132 818 836 342 789 936 938 1 051 794	- - - - - - - - -	1 449 237 843 026 2 632 578 3 257 992 978 132 818 836 342 789 936 938 1 051 794	1 449 237 843 026 2 632 578 3 257 992 978 132 818 836 342 789 936 938 1 051 794
			TOTAL		12 311 322	-	12 311 322	
	(b) Health Facility Revitalisation Grant	To help accelerate construction, maintenance, upgrading and rehabilitation of new and existing infrastructure in health including: health technology, organisational design systems and quality assurance; to supplement expenditure on health infrastructure delivered through public-private partnerships; to enhance capacity to deliver health infrastructure.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Unallocated	599 231 448 962 671 033 1 162 469 467 442 343 509 421 428 486 121 639 786	- 18 000 - 200 000 - - - - -	599 231 466 962 671 033 1 362 469 467 442 343 509 451 428 500 121 639 786	599 231 466 962 671 033 1 362 469 467 442 343 509 451 428 500 121 639 786
			TOTAL		5 239 981	262 000	5 501 981	

XEDULU YA 5, XIPHEMU XA A
MAAVELO YA SWIKONGOMEO SWO HLAWULEKA EKA SWIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomelo	Muxuka wa avelo	Xifundzankulu	Avelonkulu ra 2014/15	Kholomoya A	Avelo eri Cineweke ra 2014/15
Dyondzo ya Masungulo (Vhoti ya 15)	(d) Nyiko yo Thela ku Nyikiwa Mali eka swikolo swa xithekiniti ku antswisa vuswikoti bya swona byo hoxa xandla eka nhluvukiso wa swikili na vuleteri etikweni.		Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	32 928 22 219 27 958 45 280 29 859 28 682 13 978 19 981 12 597	- - - - - - - - -	32 928 22 219 27 958 45 280 29 859 28 682 13 978 19 981 12 597
Rihanyu (Vhoti ya 16)	(a) Nyiko yoTwisisaka ya HIV na AIDS nhluvukisa nhlamulo ley, turihaka eka HIV na AIDS ku katsa ku fikelela ko hetiseka ka ku khanseliwa na ku kamberia ka HIV; ku seketele ku tirthisiwa ka Pulani ya Matirhebola Rixaka ley twisisaka ya vuslunguri na nhlayiso ya HIV na AIDS; ; ku phuneta hi swa timali hi ku hakelela xiphemu eka nongonoko wa vuslunguri bya tiantiretroviral.		Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	1 449 237 843 026 2 632 578 3 257 992 978 132 818 836 342 789 936 938 1 051 794	- - - - - - - - -	1 449 237 843 026 2 632 578 3 257 992 978 132 818 836 342 789 936 938 1 051 794
	(b) Nyiko yo Vevukisa Mpifuxeto wa Rihanyu		Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	599 231 448 962 671 033 1 162 469 467 442 343 509 421 428 486 121 639 786	- 18 000 - 200 000 - 30 000 14 000 - -	599 231 466 962 671 033 1 362 469 467 442 343 509 451 428 500 121 639 786
				NTSENGO	233 482	-	233 482

SCHEDULE 5, PART A
SPECIFIC PURPOSE ALLOCATIONS TO PROVINCES

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	Column A	
					2014/15 Main Allocation R'000	2014/15 Adjustment R'000
Health (Vote 16)	(c) National Health Insurance Grant	Test innovations in health services delivery and provision for implementing National Health Insurance, allowing for each district to interpret and design innovations relevant to its specific context in line with the vision for realising universal health coverage for all; to undertake health system strengthening activities in identified focus areas; to assess the effectiveness of interventions/activities undertaken in the districts funded through this grant.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	7 000 7 000 7 000 14 000 7 000 7 000 7 000 7 000 7 000	- - - - - - - - - 7 000 7 000 7 000 14 000 7 000 7 000 7 000 7 000 7 000
				TOTAL	70 000	70 000
Human Settlements (Vote 31)	Human Settlements Development Grant	To provide funding for the creation of sustainable human settlements.	Conditional allocation	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	2 159 218 1 061 756 4 417 641 3 273 045 1 219 115 1 146 690 374 832 1 517 136 1 914 936	- - - - - - - - - 2 159 218 1 061 756 4 417 641 3 273 045 1 219 115 1 146 690 374 832 1 517 136 1 914 936
				TOTAL	17 084 369	17 084 369
Public Works (Vote 7)	(a) Expanded Public Works Programme Integrated Grant for Provinces	To incentivise provincial departments to expand work creation efforts through the use of labour intensive delivery methods in the following identified focus areas, in compliance with the Expanded Public Works Programme guidelines: road maintenance and the maintenance of buildings; low traffic volume roads and rural roads; other economic and social infrastructure; tourism and cultural industries; sustainable land based livelihoods and waste management.	Incentive allocation to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Unallocated	69 544 26 601 23 565 97 945 32 247 39 928 20 348 14 249 24 520 -	- - - - - - - - - 69 544 26 601 23 565 97 945 32 247 39 928 20 348 14 249 24 520 -
				TOTAL	348 947	348 947

XEDULU YA 5, XIPHEMU XA A
MAAVELO YA SWIKONGOMEO SWO HLAWULEKA EKA SWIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomelo	Muxuka wa avelo	Xifundzankulu	Avelonikulu ra 2014/15	Kholomoya A	Avelo teri Cineweke ra 2014/15
Rihanyu (Vhoti ya 16)	(c) Nyiko ya Ndindizakhombô wa Rihanyu ya Rixaka	Iki kambela switumbuluxiwa sva mphakelo va vulkorhoeri bya rihanyu na ku lulamiseia ku tirthisya ka Ndzindrakhombo wa Rihanyu, wa Rixaka, ku plumelela ku va xifundza xin'wana na xin'wana xi twisa na ku dizayna switumbuluxiwa leswi faneleka eka xona lii ku landza xivono xo filela ku khaybariwa loku teleleka ka linkwavo eka rihanyu, ku teka magoza yo tivisa sisteme ya rihanyu eka indhawu leti kombweke ku va ku kongomisive eka tonu, ku kambela ku tirtha ka ku ng'henelela lo ku eka swifundza leswi hakeleriweke hi nyiko leyi.	Avelo teri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	7 000 7 000 14 000 7 000 7 000 7 000 7 000 7 000	- - - - - - - - -	7 000 7 000 14 000 7 000 7 000 7 000 7 000 7 000 -
Vutshamiso bya Vanhu (Vote 31)	Nyiko ya Nhluvkiso wa vutshamiso bya Vanhu	Ku nyika nyiko ya timali to tumbuluxa vutshamiso bya vanhu lebyi yisetaka emahweni.	Avelo teri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	2 159 218 1 061 756 4 417 641 3 273 045 1 219 115 1 146 690 374 832 1 517 136 1 914 936	- - - - - - - - -	2 159 218 1 061 756 4 417 641 3 273 045 1 219 115 1 146 690 374 832 1 517 136 1 914 936
Mitirho ya Vanhu (Vhoti ya 7)	(a) Nyiko ya Swifundzankulu ya Nongonoko lowu Hlanganisweke wa Mitirho ya Vanhu yo Ndlandlamuxiwa	Ku nyika tindawulo ta xifundzankulu mali ku ndlandlamuxa matshalashala yo tumbuluta mifiro hi ku tirthisya tindela te heftia ta manyekelo ya mutiro eka tindhawu lei Kongoniweke leti landzeleka, hi ku landzelela Swiftelo seu Nongonoko wo Ndlandlamuxiwa Mitirho ya Vanhu, ku hlayisa mengondzo na ku hlayisa miako, mengondzo lawayaga na swifamblo leswi iga talangiki, na magondzo ye makaya, swifithiswa swihiwana sva ikhononi na sva vamfu, vupihumba na vunaku bya mifuro, ku hanya hi ku tirthisya misaya leswi yisetaka emahweni na vukawuri bya malakarsa.	Avelo teri nga na ku vuyerisa eka swifundzankulu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Levi nga binanycetyangiki	69 544 26 601 23 565 97 945 32 247 39 928 20 348 14 249 24 520 -	- - - - - - - - - -	69 544 26 601 23 565 97 945 32 247 39 928 20 348 14 249 24 520 -
				NTSENGO	17 084 369	-	348 947

SCHEDULE 5, PART A
SPECIFIC PURPOSE ALLOCATIONS TO PROVINCES

Vote	Name of allocation	Purpose	Type of allocation	Province	Column A	
					2014/15 Main Allocation R'000	2014/15 Adjustment R'000
Public Works (Vote 7)	(b) Social Sector Expanded Public Works Programme Incentive Grant for Provinces	To incentivise provincial social sector departments identified in the 2013 Social Sector Expanded Public Works Programme leg-frame to increase job creation by focusing on the strengthening and expansion of social service programmes that have employment potential.	Incentive allocation to provinces	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Unallocated	41 714 11 700 73 338 19 544 18 632 18 844 22 018 26 306 25 876 -	41 714 11 700 73 338 19 544 18 632 18 844 22 018 26 306 25 876 -
Social Development (Vote 19)	Substance Abuse Treatment Grant	To provide funding for the construction of public substance dependency treatment facilities in the provinces of Eastern Cape, Free State, Northern Cape and North West	Conditional allocation	TOTAL Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	257 972 13 000 2 000 -	257 972 13 000 2 000 -
Sport and Recreation South Africa (Vote 20)	Mass Participation and Sport Development Grant	To facilitate sport and recreation participation and empowerment in partnership with relevant stakeholders.	Conditional allocation	TOTAL Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	29 000 64 895 40 318 94 915 85 435 59 446 46 959 31 450 43 503 58 711 -	29 000 64 895 40 318 94 915 85 435 59 446 46 959 31 450 43 503 58 711 -
				TOTAL	\$25 632	\$25 632

XEDULU YA 5, XIPHEMU XA A
MAAVELO YA SWIKONGOMELO SWO HLAWULEKA EKA SWIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomelo	Muxuka wa avelo	Xifundzankulu	Avelonkulu ra 2014/15	Kholomoya A	Avelo leri Ciniweke ra 2014/15
Mitirho ya Vanhu (Vhoti ya 7)	(b) Nyiko ya Swiftfundzankulu ya lakelo ya Nongonoko lowu Hlanganansiweke wa Xiyenge xa Vanhu yo Ndlandlamuxiwa Logofureme ya 2013 ya Xiyenge xa EPWP ku kurisa ku tumbuloxiwa ka mitirho hi ku kongomisa eka kli tiyisa na kli ndandlamuxia minonganokoya ya vukorokeri bya vanhu leyi nga na yuswikozi byo thola.	Ku hakela tindizawulo ta xifundzankulu ta swiyenge swa vanhu swa tindizawulo ta swifundzankulu lein kumiweke eka	Avelo eri nga na ku vuersia eka swifundzankulu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Levi nga binanyerivantsiki	41 714 11 700 73 338 19 544 18 632 18 844 22 018 26 306 25 876 -	- - - - - - - - - -	41 714 11 700 73 338 19 544 18 632 18 844 22 018 26 306 25 876 -
Nihuvukiso wa Vanhu (Vhoti ya 19)	Nyiko ya Vutshunguri byo Tirhis ka Swidzidzharisi hi Ndela yo Bila	Ku nyika timali to aka swivewukisi swa vanhu swa vutshunguri byo hanyi hi swidzidzharihi eka swifundzankulu swa Eastern Cape, Free State, Northern Cape na North West.	Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	13 000 2 000 -	- - - - - - - - -	13 000 2 000 -
Mitlangu na Vuhungasi eAfrika-Dzonga (Vhoti ya 20)	Nyiko ya Ku ngeneleka ka Mithshungu na Nihuukiso wa Mitlangu	Ku vevukisa mitlangu na ku ngeneleka vuhungasi na ku nyika matimba eka xinakulobye na vatekaxiave lava faneleke.	Avelo leri nga na swipimelo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape NTSENGO	64 895 40 318 94 915 85 435 59 446 46 059 31 450 43 503 58 711 29 000	- - - - - - - - - -	64 895 40 318 94 915 85 435 59 446 46 059 31 450 43 503 58 711 29 000

SCHEDULE 5, PART B
SPECIFIC-PURPOSE ALLOCATIONS TO MUNICIPALITIES

Vote	Name of allocation	Purpose	Column A		
			2014/15 Main Allocation R'000	R'000 Adjustment R'000	2014/15 Adjusted Allocation R'000
RECURRENT GRANTS					
Cooperative Governance and Traditional Affairs (Vote 3)	Municipal Systems Improvement Grant	To assist municipalities to perform their functions and stabilise institutional and governance systems as required in the Municipal Systems Act and related legislations.	252 152	-	252 152
Energy (Vote 29)	Energy Efficiency and Demand Side Management Grant	To provide subsidies to municipalities to implement Energy Efficiency and Demand Side Management initiatives within municipal infrastructure, in order to reduce electricity consumption and improve energy efficiency.	136 905	-	136 905
Human Settlements (Vote 31)	Municipal Human Settlements Capacity Grant	To build capacity in municipalities to deliver and subsidise the operational costs of administering human settlements programmes.	300 000	-	300 000
National Treasury (Vote 10)	(a) Infrastructure Skills Development Grant	To recruit unemployed graduates in municipalities to be trained as per the requirements of the relevant Statutory Council/professional body within the built environment.	104 425	-	104 425
	(b) Local Government Financial Management Grant	To promote and support reforms in financial management by building capacity in municipalities to implement the Municipal Finance Management Act.	449 138	-	449 138
Public Works (Vote 7)	Expanded Public Works Programme Integrated Grant for Municipalities	To incentivise municipalities to expand work creation efforts through the use of labour intensive delivery methods in the following identified focus areas, in compliance with the Expanded Public Works Programme guidelines: road maintenance and the maintenance of buildings; low traffic volume roads and rural roads; basic services infrastructure, including water and sewer reticulation, sanitation, pipelines (excluding bulk infrastructure); other economic and social infrastructure; tourism and cultural industries; waste management; parks and beautification; sustainable land-based livelihoods; social services programmes; health service programmes; and community safety programmes.	594 575	-	594 575
Transport (Vote 37)	Public Transport Network Operations Grant	To provide operational funding to support the planning, regulation, control and management of municipal public transport networks and services.	902 817	-	902 817
Water and Sanitation (Vote 42)	Water Services Operating Subsidy Grant	To subsidise, refurbish and restore the functionality of water services schemes previously owned and /or operated by the Department of Water and Sanitation or by other agencies on behalf of the department.	449 558	-	449 558
	TOTAL		3 189 570	-	3 189 570

XEDULU YA 5, XIPHEMU XA B
MAAVELO YA SWIKONGOMEO SWO HLAWELEKA EKA SWIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomelo	Kholumo ya A		Avelo leri Cinciveke ra 2014/15	R'000
			Avelonkulura 2014/15	Ku ciniciwa		
NYIKO LEYI TLHE LAKA YI VUYELELA						
Mfumontirhisano na Timhaka ta Xintu (Vhoti ya 3)	Nyiko yo Antswisa Tisiteme ta Maspala	Ku pfuna timasipala ku tirha mitirho ya tonana ku tshamisekisa tisisiteme ta xivandia na mafumele tanihlaha swi lavekaka hakona eka Municipal Systems Act na swinawana leswi fambelanaka na wona.	252 152	-	252 152	
Eneji (Vhoti ya 29)	Nyiko ya ku Tirha kahle ka Eneji na Vulawuri bya Tilhel leri Koxaka endzeni ka switirthisiwa swa masipala, ku endela ku hunguta matirhiselo ya gez na ku antiswa ku tirha kahle ka eneji.	Ku nyika mpfuneto wa timali eka timasipala ku va ya ti tirhisa matshalashala ya ku Tirha kahle ka Eneji na Vulawuri bya Tilhel leri Koxaka endzeni ka switirthisiwa swa masipala, ku endela ku hunguta matirhiselo ya gez na ku antiswa ku tirha kahle ka eneji.	136 905	-	136 905	
Vutshamiso bya Vanhu (Vhoti ya 31)	Nyiko ya Vuswikoti bya Vutshamiso bya Vanhu eka Maspala	Ku aka Vuswikoti byo phakela na ku pfuneta hi swa timali eka ku durheriwa ka matirhelo yo endla minonganoko ya vutshamiso bya vanhu eka timasipala.	300 000	-	300 000	
Vutameri bya Timali bya Rixaka (Vhoti ya 10)	(a) Nyiko ya phluvikiso wa Swikili swa Switirthisiwa (b) Nyiko ya Vulawuri bya Timali ta Mfumo wa Muganga	Ku gangisa switondzeki i leswi nga ri ki eku tirheli eka timasipala ku va swi leteriwa ku ya hi swilakevo swa Huvo leyi nga Enawini/huvo ya vuthwaseri eka mbangu wo aka. Ku tlakusa na ku seketeleku cincia eka vulawuri bya timali hi ku kurisa vuswikoti bya vatriri eka timasipala ku tirhisa Municipal Finance Management Act.	104 425	-	104 425	
Mitirho ya Vanhu (Vhoti ya 7)	Nyiko ya Maspala ya Nongonoko owo Hlanganisweke wa Mitirho ya Vanhu yo Ndlandlamuxiwa	Ku nyika timasipala nali ku ndlandlamuxia matshalashala yo tumbuluxa mitirho hi ku tirhisa tindela ta le henila ta manyikelo ya mitirho eka tindhawu leti kongoniwek leti landzelaka, hi ku landzelaka Swiletelo swa Nongonoko wo Ndlandlamuxiwa wa Mitirho ya Vanhu: ku hlayisa magondzo na ku hlayisa miako, magondzo lawa ya nea na swifambo leswi inga ta langiki na magondzo ya le makaya, switirthisiwa swa mitirho ya masungulo, ku katsa mati na matambiso ya malakata, nkulu, tilayim ta tiphayphi, ku uga katsivi switirthisiwa swa minchumyo tala), switirthisiwa switirthisiwa swa ikhonomi na swa vanhu, yupfhamba na vunaku bya mifubo, vulawuri bya malakata, tiphaka na swo saseksa ndhawu, ku hanya hi misava leswi yisekaka emahliweni, minongonoko ya mitirho ya vanhu, minongonoko ya rihanyu ra vanhu na minongonoko ya hlayisekoo wa vaaki.	449 138	-	449 138	
Vutlekeli (Vhoti ya 37)	Nyiko ya matirhelo ya Netiweke ya Vutlekeli bya Vanhu	Ku lulamissa ku hakelela matirhelo ku seketeleku pulana, swinawana, ku lawula na vulawuri bya tinetiweke ta masipala ta vutlekeli bya vanhu na vukorhokeri.	902 817	-	902 817	
Timhaka ta Mati na Nikululu (Vhoti ya 42)	Nyiko ya Mpfuneto wa timali wa Matirhelo ya Mitirho ya Mati	Ku pfuneta hi timali, ku pfuxetana ku vuyisetaka tirha ka swikimi swa mitirho ya mati leswi khale a swi ri swa/kumbe ku tirhisiwa hi Ndzaulelo ya Timhaka ta Mati kumbe hi tiejensi timwana hi ku yimele ndzawulo.	449 558	-	449 558	
		NTSENGO	3 189 570			3 189 570

SCHEDULE 5, PART B

SPECIFIC-PURPOSE ALLOCATIONS TO MUNICIPALITIES

Vote	Name of allocation	Purpose	Column A		
			2014/15 Main Allocation	Adjustment	2014/15 Adjusted Allocation
			R'000	R'000	R'000
INFRASTRUCTURE GRANTS					
Cooperative Governance and Traditional Affairs (Vote 3)	(a) Municipal Disaster Recovery Grant	To rehabilitate and reconstruct disaster damaged municipal infrastructure.		37 302	156 951
	(b) Municipal Infrastructure Grant	To provide specific capital finance for eradicating basic municipal infrastructure backlogs for poor households, micro enterprises and social institutions servicing poor communities.		14 683 835	80 214
Energy (Vote 29)	Integrated National Electrification Programme (Municipal) Grant	To implement the Integrated National Electrification Programme by providing capital subsidies to municipalities to address the electrification backlog of occupied residential dwellings, and the installation of bulk infrastructure.		1 104 658	1 104 658
National Treasury (Vote 10)	Neighbourhood Development Partnership Grant	To support and facilitate the development of urban network plans that consist of primary and secondary networks that interconnect at strategic nodes, which in townships are referred to as urban hubs; urban network plans, precinct plans and then all projects aim to guide the delivery of catalytic infrastructure to leverage third party public and private sector development in the urban hubs; the aim of targeting investment in these strategic locations, as identified by urban network plans, is to improve the quality of life and access of residents in under-served neighbourhoods, generally within townships.		591 179	591 179
Transport (Vote 37)	(a) Public Transport Infrastructure Grant	To provide for accelerated planning, construction and improvement of public and non-motorised transport infrastructure.	4 968 029	-	4 968 029
	(b) Rural Roads Asset Management Systems Grant	To assist rural district municipalities to set up rural Road Asset Management Systems, and collect road and traffic data on municipal road networks in line with the Road Infrastructure Strategic Framework for South Africa.	75 223	-	75 223
Water and Sanitation (Vote 42)	(a) Municipal Water Infrastructure Grant	To facilitate the planning, acceleration and implementation of various projects that will ensure water supply to communities identified as not receiving a water supply service.	534 150	1 458	535 608
	(b) Rural Households Infrastructure Grant	To provide specific capital funding for the reduction of rural sanitation backlogs and to target existing households where bulk-dependent services are not viable.	47 624	-	47 624
	TOTAL		22 042 000	238 623	22 280 623

XEDULU YA 5, XIPHEMU XA B
MAAVELO YA SWIKONGOMELO SWO HLAWELEKA EKA SWIFUNDZANKULU

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomelo	Avelonkulura 2014/15	Kholomo ya A	Avelo Ieri Cinciwaka ra 2014/15
			R'000	R'000	R'000
NYIKO YA SWITIRHISIWA					
Mfumontirhisano na Trinhaka ta Xintu (Vhoti ya 3)	(a) Nyiko yo Vuyelerisa endzhaku ka Khombo eka Masipala	Ku pfuxeta na ku tlhela ku akiwa switirhisiwa leswi onhiweke hi khombo eka Masipala.		37 302	156 951
	(b) Nyiko ya Switirhisiwa swa Masipala	Ku nyika mali yo hlawuleka yo hakellera ku herisa ku kayirela ka switirhisiwa swa masungulo swa masipala eka mindyangu ley i ngan vusweti, mabindzu lamantsongo na navanda ya vanhu lawa ya tihelaka vaaki lava nga evuswetini.		14 683 835	80 214
Eneji (Vhoti ya 29)	Nyiko ya Nongonoko (wa Masipala) wo Nghenisa Gezi wa Rixaka lowu Hlanganisiveke	Ku trithisa Nongonoko wo Nghenisa Gezi wa Rixaka lowu Hlanganisiveke hi ku nyika mpfuneto wa timali eka timasipala ku va ti lulamisa ku salela endzhaku ka ku ngohenisa gezi eka tindhawu to ishamma leti nga na vanhu, na ku hoxa switirhisiwa swa minchumu yo tala.		1 104 658	-
Vutameri bya Timai bya Rixaka (Vhoti ya 10)	Nyiko ya Nhluvukiso wa Xinakulobye xa Vuakelani	Ku selekela na ku vevukisa nhluvukiso wa tipulani ta netiweke ya le madorbeni ley i ngan na tinetiweke to stungula na tinetiweke ta vumbirhi i eti hlanganaka eka vuhanganele byo karti, leti eka tindhawu ta le malokixini ti yuriwaka tilabu ta le madorbeni; tipulani ta tinetiweke ta le madorbeni, tipulani ta ndhawu ley i hayisekeke naswona xikongomele xa tipuhrojeke hinkwato i ku lecela ku nyikwa ka switirhisiwa eka tihabu ta le malorbeni; xikongomele xo kongomisa eka nhluvukiso wa xiyenge xa mfumon na xa phurayiwhete eka tihabu ta le madorbeni; xikongomele xo kongomisa vuvexi eka tindhawu leti, tanihilaha swi kumiweke hi tipulani ta netiweke ya le madorbeni, iku antiswisa nikoka wa vutomi na ku fikilela yaishami ya le ka vuakelani lebyi ngan kumiki vukorhokeri byo hetisika, hi ku angarhela, emalokixini.		591 179	-
Vutleketli (Vhoti ya 37)	(a) Nyiko ya Switirhisiwa swa Vutleketli bya vanhu	Ku lulamisela ku pulana lo ku hadisisisawa, ku aka na ku antiswisa switirhisiwa swa vanhu na swa vutleketli lebyi ngan tihisiki swifambro swa mimovha.		4 968 029	-
	(b) Nyiko ya Tisisiteme ta Vulawuri bya Nhundzu ya Magondzo ya le Makaya	Ku pfuneta tmasipala ta swifundza swa le makaya ku sungula Tisisiteme ta Vulawuri bya Tinlundzu ta Magondzo ya le makaya, na ku hleageleta datura ya magondzo na nkhluko wa swifambro eka tinetiweke ta magondzo ya masipala ku fambisana na Rumba ra Qhinga ra. Switirhisiwa swa Magondzo swa Afrika-Dzonga.		75 223	-
Mati na Nkululu (Vhoti ya 42)	(a) Nyiko ya Switirhisiwa swa Mati swa Masipala	Ku vevukisa ku pulana, ku hadisissa na ku tirlisia tipuhrojeke to hambarahambana leti ngat a tivisia ku phakeriwa ka mati eka vaaki lava kumiweke ku va ngan kumi mitirho ya mphakelo wa mati.		534 150	1 458
	(b) Nyiko ya Switirhisiwa swa Mindyangu ya le Makaya	Ku nyika mali ya tihakelo to hlawuleka to hunguta ku salela endzhaku ka nkuluwu wale makaya na ku kongomisa eka mindyangu ley i se yi nga kona laha vukorhokeri byo langutela eka swiwo swo tala byi nga tiriki.		47 624	-
	NTSENGO	22 042 000	238 623	22 280 623	

SCHEDULE 6, PART A
ALLOCATIONS-IN-KIND TO PROVINCES FOR DESIGNATED SPECIAL PROGRAMMES

Vote	Name of allocation	Purpose	Column A		
			2014/15 Main Allocation R'000	Adjustment R'000	2014/15 Adjusted Allocation R'000
Basic Education (Vote 15)	School Infrastructure Backlogs Grant	Eradication of entire inappropriate school infrastructure; provision of water, sanitation and electricity to schools.	2 938 503	(397 676)	2 540 827
Health (Vote 16)	National Health Grant	To address capacity constraints in provinces and to create an alternate track to speed up infrastructure delivery; to improve spending, performance, monitoring and evaluation on National Health Insurance pilots and infrastructure projects; to fund the introduction of the Human Papillomavirus vaccination programme in schools.	1 574 862	(375 000)	1 199 862
Water and Sanitation (Vote 42)	Human Settlements Development Grant	To provide funding for the creation of sustainable human settlements.	899 177	-	899 177
		TOTAL	5 412 542	(772 676)	4 639 866

XEDULU YA 6, XIPHEMU XA A

MAAVELO YA MUXAKA WO KARHI EKA SWIFUNDZANKULU YA MINONGONOKO LEYI HLAWURIWE KE

Vhoti	Vito ra Avelo	Xikongomeo	Kholomoya A		
			Avelonkulura 2014/15	Ku ciniciva R'000	Avelo leri Cinciveke ra 2014/15 R'000
Dyondzo ya Masunguto (Vhoti ya 15)	Nyiko ya Lulamisa ku Salela endzhaku ka Switirhiswiwa swa Swikolo	Ku herisa switirhiswa hinkwaswo swa swikolo leswi nga fanelengiki; ku nyika mati, nkulu na gezi eswikolweni.	2 938 503	(397 676)	2 540 827
Rihanyu (Vhoti ya 16)	Nyiko ya Rihanyu ya Rixaka	Ku lulamisa ku salela endzhaku ka vuswiko eka swifundzankulu na Ku tumbuluxa ndlela yin'wana yo hatlissa, ku nyikwa ka switirhiswa; ku antiswaka tirthiswa ka timali, matihed, ku larguelia na Ku pima eka Ndzhindzakhombwo wa Rihanyu wa Rixaka wo tingeta na tiphuoneke ta switirhiswa; Ku hakelela ku sangurirwa ka nongonoko wa nthavelo wo svela xitsongwatsongwana xa <i>Human Papilloma</i> eswikolweni.	1 574 862	(375 000)	1 199 862
Mati na Nkarluu (Vhoti ya 42)	Nyiko ya nhluvukiso wa Vutshamiso bya Vanhu	Ku lulamisela ku hakelela ku tumbuluxiva ka vuhamiso bya vanhu lebyi yisekaka emahlweni.	899 177	-	899 177
NTSENGO			5 412 542	(772 676)	4 639 866

SCHEDULE 6, PART B
ALLOCATIONS-IN-KIND TO MUNICIPALITIES FOR DESIGNATED SPECIAL PROGRAMMES

Vote	Name of allocation	Purpose	Column A		
			2014/15 Main Allocation R'000	2014/15 Adjustment R'000	2014/15 Adjusted Allocation R'000
Cooperative Governance and Traditional Affairs (Vote 3)	Municipal Infrastructure Grant	To provide specific capital finance for eradicating basic municipal infrastructure backlogs for poor households, micro-enterprises and social institutions servicing poor communities.	-	-	-
Energy (Vote 29)	Integrated National Electrification Programme (Eskom) Grant	To implement the Integrated National Electrification Programme by providing capital subsidies to Eskom to address the electrification backlog of occupied residential dwellings, the installation of bulk infrastructure and rehabilitation and refurbishment of electricity infrastructure in order to improve quality of supply.	2 948 037	-	2 948 037
Human Settlements (Vote 31)	Urban Settlements Development Grant	Supplements the capital revenues of metropolitan municipalities in order to support the national human settlements development programme, focusing on poor households.	-	-	-
National Treasury (Vote 10)	Neighbourhood Development Partnership Grant	To support and facilitate the development of urban network plans that consist of primary and secondary networks that interconnect at strategic nodes, which in townships are referred to as urban hubs; urban network plans, precinct plans and then all projects aim to guide the delivery of catalytic infrastructure to leverage third party public and private sector development in the urban hubs; the aim of targeting investment in these strategic locations, as identified by urban network plans, is to improve the quality of life and access of residents in under-served neighbourhoods, generally within townships.	58 300	-	58 300
Water and Sanitation (Vote 42)	(a) Water Services Operating Subsidy Grant	To subsidise, refurbish and restore the functionality of water services schemes previously owned and/or operated by the Department of Water and Sanitation or by other agencies on behalf of the department.	142 013	-	142 013
	(b) Regional Bulk Infrastructure Grant	To develop new and refurbish, upgrade and replace ageing infrastructure that connects water resources to infrastructure serving extensive areas across municipal boundaries or large regional bulk infrastructure serving numerous communities over a large area within a municipality; to develop new and refurbish, upgrade and replace ageing waste water infrastructure of regional significance.	3 986 896	18 563	4 005 459
	(c) Municipal Water Infrastructure Grant	To facilitate the planning, acceleration and implementation of various projects that will ensure water supply to communities identified as not receiving a water supply service.	524 826	23 300	548 126
	(d) Rural Households Infrastructure Grant	To provide specific capital funding for the reduction of rural sanitation backlogs and to target existing households where bulk-dependent services are not viable.	65 500	-	65 500
	TOTAL		7 725 572	41 863	7 767 435

XEDULU YA 6, XIPHEMU XA B
MAAVELO YO KARHI EKA TIMASIPALA YA MINONGONOKO LEYI HLAWURIWEKI

Vhoti	Vito ra avelo	Xikongomelo	Kholonlo ya A	
			Avelonku ra 2014/15	Ku cinca R'000
Mfumontirhisano na Timhaka ta Xintu (Vhoti ya 3)	Nyiko ya Switirthisiwa swa Maspala	Ku nyika mali yo hlawuleka yo hakcela ku herisa ku salela endzhaku ka switirthisiwa swa masung gulo swa masipala eka mindyangu leyi inga ni vusweti, mabindzu lamanisongo na mavandla ya vanhu lawa ya tirheleka vaaki lava inga evuswetin.	-	-
Eneji (Vhoti ya 29)	Nyiko ya Nongonoko (wa Eskom) wo Ngohenisa Gezi lowu Hlanganisweke wa Rixaka	Ku tirthisa Nongonoko wo Ngohenisa Gezi lowu Hlanganisweke wa Rixaka hi tu nyika mpfuneto wa timali eka Eskom ku lulamisa ku salela endzhaku ka u ngenisa gezi eka tindhawu to ishana leti inga na vanhu, ku hoxa switirthisiwa swa minchumu yoo tala na ku pfuxeta switirthisiwa swa gezi ku endela ku antiswisa nkoka wa manzikelo ya gezi.	2 948 037	2 948 037
Vutshamiso bya vanhu (Vhoti ya 31)	(a) Nyiko ya Nhluvukiso wa Vutshamiso bya le Madorobeni	Ku engetela imali ta timasipala fa le madorobeni ku kota ku seketelet nongonoko wa rixaka wa nhluvukiso wa vutshamiso bya vanhu, ku kongonisiwa eka mindyangu leyi inga ni vusweti.	-	-
Vutamero dyo Timali bya Rivata (Vhoti ya 10)	Nyiko ya Nhluvukiso wa Xnakulobye xa Vuakaellani	Ku seketelet na ku vevukisa nhluvukiso wa tipulan ta netiweke ya le madorobeni leyi inga na tinetiweke to ti vurwaka thabu ta le madorobeni; tipulan ta netiweke ta le madorobeni; tipulan ta ndhawu leyi haysekese naswona xikongomelo xa tiphurojeke hinkwato iku lelela switirthisiwa swo nyika vukorokken ku kota ku tisa munhu wa vunharhu eka nhluvukiso wa xiyenge xa infunu na xa phurayzhetek eka tihabu ta le madorobeni; xikongomelo xo kongonisa vutekissi eka tindhawu leti, tanhililla swi kumwene hi iupulan ta tineuke ya le madorobeni, iku antiswisa nkoka wa vutomu na ku fikela vasthami ve la ka vuakelani lebyinga kumiki vukorokkeri byo hetiseka, hi ku angarhela, emalokixini.	58 300	58 300
Mati na Nkululu (Vote 42)	(a) Nyiko ya Mpfuneto wa Timali wa Matirhelo ya Mitirhlo ya Mati	Ku pfumeta hi imali, ku pfuxeta na ku vuyisela matirhelo ya swikimi swa mitirhlo ya mati leswi khale a swi ri swa/kumbabe a swi tihiswa hi Ndzaule ya Timhaka ta Mati Kumbe hi tiejensi tingwana hi ku yimela ndzawulo.	142 013	142 013
	(b) Nyiko ya Switirthisiwa swo Tala swa Xifundza	Ku bhuavukisa, ku pfuseta na ku sira switirthisiwa leswi inga hahakata leswi hanganisaka switirthisiwa swa mati leswi tifundza tindhawu letikulu ku itula mindzelakan ya tmasisata kumbi switirthisiwa leswi kulu leswi tifundza vaaki vo tala va ndhawu leyikulu eka masipala, ku hluvukisa switirthisiwa swa mati yo fanbisa mahakata leswiniswaha na ku pfuxeta, ku pfuxeta na sira switirthisiwa leswi inga swa nkoka wa xifundza.	3 986 896	18 563
	(c) Nyiko ya Switirthisiwa swa Mati swa Maspala	Ku vevukisa ku pulana, ku hattilisa na ku tirthisa tiphurojeke to hambarahambana leti inga ta tivissia ku phakeriwa ka mati eka vaaki lava kumwene ku va va inga kumi vukorokkeri bya mphakelo wa mati.	524 826	23 300
	(d) Nyiko ya Switirthisiwa swa Mindyangu ya le Makaya	Ku lulamisela imali ta tihakelo to hilawuleka to hunguta ku salela endzhaku ka nkullu wa le makaya na ku kongonisa eka mindyangu leyi se yinga kona laha vukorokkeri byo langtela eka swilo swo tala byi nge tirhki.	65 500	65 500
	NTSENGO	7 725 572	41 863	7 767 435

